

## Do Pal from Veer Zara – sung by Lata Mangeshkar, Sonu Nigam

do pal ruka khwaabo.n ka kaaravaa.n  
The caravan of thought stopped for a few moments,

aur phir chal diye tum kahaa.n ham kahaa.n  
and then where did you walk off, and where did I?

do pal kii thii yeh dilo.n kii daastan  
This story of hearts lasted only a few moments,

aur phir chal diye tum kahaa.n ham kahaa.n...  
and then where did you go, and where did I?

tum the ki thii koi ujalii kiraN  
Was that actually you, or was it a ray of light?

tum the ya koi kalii muskaa'ii thii  
Was that actually you, or was it a smiling flowerbud?

tum the ya sapno.n ka tha saawan  
Was that you, or was it the rain of dreams?

tum the ya khushiyo.n kii ghaTaa chhaa'ii thii  
Was that you, or did a cloud of joy pass overhead?

tum the ki thaa koi phuul khila  
Was that you, or did a flower bloom?

tum the ya mila tha mujhe naya jahaa.n  
Was that you, or did I find a whole new world?

do pal ruka khwaabo.n ka kaaravaa.n  
The caravan of thought stopped for a few moments,

aur phir chal diye tum kahaa.n ham kahaa.n  
and then where did you walk off, and where did I?

do pal kii thii yeh dilo.n kii daastan  
This story of hearts lasted only a few moments,

aur phir chal diye tum kahaa.n ham kahaa.n...  
and then where did you go, and where did I?

tum the ya khushbuu hawaa'o.n me.n thii  
Was that you, or was it a scent on the breeze?

tum the ya ra.ng saarii dishaa'o.n me.n  
Was that you, or was there color bursting in all four directions?

tum the ya roshnii raaho.n me.n thii  
Was that you, or was it some light on the road?

tum the ya giit guu.nje fizaa'o.n me.n  
Was that you, or was it a song echoing in the atmosphere?

tum the mile ya milii thii ma.nzile.n  
Did I find you, or did I find my destination?

tum the ki tha jaaduu bharaa koi samaa.n  
Was that you, or was it simply a moment touched by magic?

do pal ruka khwaabo.n ka kaaravaa.n  
The caravan of thought stopped for a few moments,

aur phir chal diye tum kahaa.n ham kahaa.n  
and then where did you walk off, and where did I?

do pal kii thii yeh dilo.n kii daastan  
This story of hearts lasted only a few moments,

aur phir chal diye tum kahaa.n ham kahaa.n...  
and then where did you go, and where did I?